

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **20 (1902)**

Heft 258

PDF erstellt am: **16.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden.

Prix de chaque Numéro 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rudolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommene Wertitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Ausführung nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Zuckerpreise in den Vereinigten Staaten von Amerika. — Aussenhandel Oesterreich-Ungarns. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Wertitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

(Troisième insertion.)

Par jugement du 14 février 1902, il a été ordonné au détenteur inconnu de l'obligation à lot 3 % genevois, n° 42,288, muni d'une feuille de coupons, d'avoir à le produire et à le déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève, sis au palais de justice, dans le délai de trois ans à partir de la première publication du présent avis. Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève:

(W. 16')

Dumarest, greffier.

Der Gerichtspräsident III von Bern fordert hiemit den unbekanntten Inhaber der Obligationen Nr. 26 und 143 vom Jahre 1900, nebst Coupons vom 30. März 1901 ff. des Hypothekendarlehens I. Ranges von Fr. 300,000 der Thunersee-Beatenbergbahn in Anwendung der Art. 851 ff. O. R. auf, dieselben binnen einer Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung im «Schweiz. Handelsamtsblatt» an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist deren Amortisation ausgesprochen wird.

Bern, den 2. Juli 1902.

(W. 58')

Der Gerichtspräsident III: Largin.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

1902. 2. Juli. Mühlenbauanstalt und Maschinenfabrik ehemals A. Mähli in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. Februar 1902, pag. 277) (Aktiengesellschaft). Die für die Zweigniederlassung in München an den Direktor Gottfried Fischer-Weilenmann erteilte Einzel-Unterschrift ist infolge Rücktrittes erloschen.

2. Juli. Inhaber der Firma Max Kahn in Zürich I ist Max Kahn, von Cannstatt (Württemberg), in Zürich I. Knaben-Kleiderfabrik (Manufacture de vêtements pour garçons et jeunes gens). Steinmühlegasse 8.

2. Juli. Inhaberin der Firma U. Murkowski in Zürich III ist Frau Ursula Murkowski geb. Eisele, von Altwasser, Düsseldorf (Preussen), in Zürich III. Cigarren und Tabak. Bäckerstrasse 129.

2. Juli. Die Firma Dardel-Piinter in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 205 vom 8. Juni 1901, pag. 817) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Juli. Maschinenfabrik King & Co. Aktiengesellschaft in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 188 vom 25. Mai 1901, pag. 749). Der Direktor Heinrich Honegger ist zurückgetreten und damit dessen Unterschrift erloschen.

2. Juli. Die Firma Ed. Enderli in Küssnacht (S. H. A. B. Nr. 249 vom 4. Oktober 1897, pag. 1024) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma Otto Enderli in Küssnacht, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Otto Enderli, von und in Küssnacht. Fleischwaren. An der Wiltisgasse.

2. Juli. Die Firma G. Moggi in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 349 vom 31. Dezember 1896, pag. 1435) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal: Zürich II, Tödistrasse 15, und als Natur des Geschäftes: Architekturbureau.

2. Juli. Die Firma A. Weilenmann-Winkler in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 349 vom 15. Oktober 1901, pag. 1393) und damit die Prokura Heinrich Weilenmann-Winkler ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

2. Juli. Die Firma Bodmer-Muralt in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 33 vom 5. Februar 1897, pag. 129) und damit die Prokuren Johannes Meyer-Rusca und Jakob Elmer-Dietzsch ist infolge Abtretung des Geschäftes an die Aktiengesellschaft «Banco Sete» erloschen.

2. Juli. Unter der Firma Banco Sete hat sich mit Sitz in Zürich eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck derselben ist der Handel und die Industrie in Rohseide und ähnlichen Artikeln. Die Gesellschaft kann sich auch an Handels- und industriellen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Die Statuten datieren vom 12. Juni 1902. Die Dauer der Gesellschaft ist auf dreissig Betriebsjahre, bis 31. Dezember 1932, festgesetzt. Dieselbe kann aber durch Beschluss einer Generalversammlung über diesen Termin hinaus verlängert werden. Das Grundkapital ist auf Fr. 4,000,000 (Franken vier Millionen) festgesetzt und in 400 Inhaber-Aktien à Fr. 10,000 eingeteilt. Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 5—7 (gegenwärtig 7) Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Bekanntmachungen der Gesellschaftsorgane an die Aktionäre erfolgen durch Publikation in der «Neuen Zürcher Zeitung» in

Zürich. Der Präsident oder dessen Stellvertreter führt die verbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Der Verwaltungsrat kann einen oder mehreren seiner Mitglieder die Direktion übertragen, auch ausserhalb seiner Mitte Direktoren ernennen und dieselben zur Firmenzeichnung ermächtigen, ferner Angestellten Einzel- oder Kollektivunterschrift erteilen. Präsident des Verwaltungsrates ist: Martin Bodmer-von Muralt von Zürich, in Zürich I; Vicepräsident: Robert Escher, von Zürich, in Zürich V. Die Genannten führen Einzelunterschrift. Zu Direktoren mit der Befugnis zur Einzelunterschrift sind ernannt: Johannes Meyer-Rusca, Delegierter des Verwaltungsrates, von Zürich, in Zürich I; Jakob Elmer-Dietzsch, von Elm (Glarus), in Zürich IV, und Caspar Bruppacher, von Zürich, in Mailand. Geschäftslokal: Thalgaasse 79, Zürich I.

2. Juli. Die Aktionäre der „Schweiz“ Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 232 vom 17. Juni 1902, pag. 925) haben in der Generalversammlung vom 29. Mai 1902 eine Statutenrevision vorgenommen, wodurch jedoch die früher publizierten Thatsachen nicht abgeändert worden sind.

3. Juli. Die Firma Hugo Feidelberg, vormals B. Itzigsohn & Co, Filiale Winterthur in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 389 vom 30. November 1900, pag. 1559) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. Juli. Die Firma Volkart Brothers (Gebrüder Volkart, Volkart frères) in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 170 vom 3. Juli 1895, pag. 915). erteilt weitere Einzel-Prokuren an Georg Reinhart, von Winterthur, und Joh. Heinrich Hanhart, von Zürich, beide in Winterthur.

3. Juli. Die Firma Fischer & Schmuziger in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 263 vom 19. Dezember 1893, pag. 1069) — Gesellschafter: Carl Fischer und Daniel Schmuziger — ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarberg.

1902. 5. Juli. Inhaber der Firma Fritz Roth in Ottiswyl ist Fritz Roth, von Grossaffoltern, in Ottiswyl (Gemeinde Grossaffoltern). Natur des Geschäftes: Bierhandel. Geschäftslokal: In Ottiswyl.

##### Bureau Bern.

4. Juli. Die Firma Frau E. Sahli in Bern (S. H. A. B. 1894, pag. 221) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. Juli. Inhaber der Firma Fritz Stalder in Bern ist Fritz Stalder, von Rüegsau, in Bern. Natur des Geschäftes: Eisenwarenhandlung, Aarberggasse 9 in Bern.

##### Bureau Frutigen.

3. Juli. Inhaber der Firma Rudolf Glauser-Schneider im Emdthal, ist Rudolf Glauser alliè Schneider, von Münchringen, Negt., im Emdthal, Gemeinde Aeschi. Natur des Geschäftes: Krämerei.

##### Bureau Meiringen.

4. Juli. Inhaber der Firma M. Anderegg, Hôtel Anderegg in Meiringen ist Melchior Anderegg von und in Meiringen. Natur des Geschäftes: Betrieb des Hôtels Anderegg. Geschäftslokal: In Meiringen.

##### Bureau Trachselwald.

5. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Spar- & Leihkasse Sumiswald, mit Sitz in Sumiswald, hat in ihrer Generalversammlung vom 29. Dezember 1900 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im S. H. A. B. Nr. 6 vom 14. Januar 1888, pag. 46 publizierten Thatsachen vorgenommen: Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 30,000 in voll bezahlten Aktien. Dasselbe ist eingeteilt in 300 Aktien von je Fr. 100 Nennwert. Als neues Organ der Gesellschaft ist eingeführt worden die Kredit- und Aufsichtskommission, welche sich mit dem Verwaltungsrate in die Leitung und Aufsicht der Anstalt teilt. Der Verwaltungsrat besteht aus neun, die Kredit- und Aufsichtskommission aus fünf Mitgliedern. Die Vertretung nach aussen führt wie bisher der Verwalter.

#### Freiburg — Fribourg — Friborgo

##### Bureau d'Estavayer.

1902. 4. juillet. Le chef de la maison Rossier Emma, à Montagny-la-Ville, qui commence dès ce jour, est, ensuite d'autorisation de son assistant judiciaire, Emma Rossier, née Rosset, épouse d'Engène, de et à Montagny-la-Ville. Genre de commerce: Epicerie.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1902. 2. Juli. Die Firma Adolphe Marx in Basel (S. H. A. B. Nr. 2 vom 11. Januar 1883, pag. 10) erteilt Prokura an Jacques Marx von und in Basel.

2. Juli. Die Firma S. Lauchheimer in Basel (S. H. A. B. Nr. 332 vom 5. Oktober 1900, pag. 1331) ist infolge Verheiratung der Inhaberin und Ueberganges an den Ehemann Daniel Guggenheim erloschen.

Inhaber der nunmehrigen Firma D. Guggenheim-Lauchheimer in Basel ist Daniel Guggenheim-Lauchheimer, von Lengnau (Aargau), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Schuhwarenhandlung. Geschäftslokal: Gerbergasse 56.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1902. 4. Juli. Die Firma H. Weidmann in Rapperswil (S. H. A. B. vom 13. April 1883, pag. 408) erteilt Prokura an C. Wüthrich, von Trub (Bern), in Rapperswil.

**Thurgau — Thurgovie — Thurgovia**

1902. 1. Juli. Die Firma **J<sup>d</sup> Benz** im Gillhof-Wigoltingen (S. H. A. B. Nr. 99 vom 3. Juli 1883, pag. 793) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Jean Benz, von Schwamendingen, und Robert Kunz, von Diemtigen (Bern), beide im Gillhof, haben unter der Firma **Benz & Kunz** im Gillhof-Wigoltingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Februar 1902 begonnen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J<sup>d</sup> Benz» übernimmt. Ziegelei und Landwirtschaft.

4. Juli. Die Firma **Alb. Seifert Architekt & Baugeschäft** in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 14 vom 15. Januar 1900, pag. 57) erteilt Prokura an Karl Heinrich, von Lauterbach (Baden), in Kreuzlingen.

4. Juli. Die Firma **August Häne**, mech. Stickerei, in Weingarten-Bussnang (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. Mai 1902, pag. 757) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Lugano.*

1902. 5 luglio. Alfonso Vassalli, fu Salvatore, di Riva S<sup>t</sup> Vitale, domiciliato a Lugano, e Emilio Fiori, di Luigi, di Varese (Italia), domiciliato a Lugano, hanno costituito in Lugano sotto la ragione sociale **Vassalli e Fiori**, una società in nome collettivo, incominciata il 1<sup>o</sup> marzo 1902. Genere di commercio: Fabbrica e vendita di biciclette e chincaglieria.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau de Morges.*

1902. 4 juillet. La raison **Philomène Pilloud**, à Morges (F. o. s. du c. du 27 février 1900, n<sup>o</sup> 71, page 288), est radiée ensuite du départ de la titulaire.

*Bureau de Nyon.*

23 juin. Désiré et Emile Roussellet, citoyens français, domiciliés à Nyon, ont constitué à Nyon sous la raison sociale **Roussellet frères**, une société en nom collectif, commencée avec son inscription au registre. Genre de commerce: Commerce de bois, scierie. Usine et bureaux: A l'Asse.

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**

**Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis.**

Folgende Uebersichten ergeben sich aus unserer Bearbeitung der Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika monatlich zustellen, für die Monate Juni und Januar-Juni der Jahre 1901 und 1902:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consuls des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois de juin et janvier-juin des années 1901 et 1902:

**I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken. — Classement d'après les districts consulaires.**

**Konsularbezirk St. Gallen. — District consulaire de St-Gall.**

	Juni		Jan.-Juni	
	1901	1902	1901	1902
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Stickerei in Plattstich, Maschinestickereien:				
Bandes- und Entredeux (Hamburgs)	1,540,495	1,950,507	11,470,575	14,961,396
Mode-Artikel (handkerchiefs, ties, aprons)	367,203	392,579	1,640,471	1,277,292
Roben	—	1,270	10,535	41,988
Seiden- und Baumwollspitzen	97,570	57,536	1,192,378	1,354,564
Kirchen-Artikel und Metallstickerei	3,213	4,069	14,160	19,316
Stickerei in Kettenstich:				
Vorhänge	273,331	213,035	1,373,294	1,540,837
Mode-Artikel (tiedies, pillow-shams, etc.)	77,723	72,693	289,151	427,712
<b>Stickereien insgesamt:</b>	<b>2,360,045</b>	<b>2,697,039</b>	<b>15,990,507</b>	<b>19,623,605</b>
Plattstichgewebe <sup>18</sup>	48,956	49,156	642,009	923,063
Glatte Baumwollgewebe (Muslins, Cambrie, etc.) <sup>19</sup>	59,523	39,251	650,947	599,492
Bunte Baumwollgewebe (Toggenburgerartikel) <sup>19</sup>	3,675	—	23,900	13,326
Baumwollwaren <sup>10</sup>	—	—	—	—
Baumwollgarn <sup>9</sup>	4,636	1,196	15,589	16,641
Unterleider <sup>10</sup>	723	—	723	400
Beuteltuch <sup>2</sup>	44,451	40,320	131,795	201,526
Strickwaren <sup>11</sup>	—	—	1,357	—
Seidenbänder <sup>3</sup>	750	—	3,221	11,354
Seidenwaren <sup>4</sup>	—	—	1,096	9,945
Maschinen und Maschinentheile <sup>17</sup>	48,584	59,386	154,406	253,271
Käse <sup>24</sup>	—	39,627	20,938	169,933
Kondensierte Milch <sup>25</sup>	—	—	2,000	2,600
Horlogerie et fournitures <sup>12</sup>	723	—	723	—
Chokolade <sup>26</sup>	—	—	—	—
Verschiedenes <sup>23</sup>	9,351	1,963	61,936	107,511
	<b>2,681,722</b>	<b>2,926,943</b>	<b>17,716,322</b>	<b>21,833,282</b>

**Konsularbezirk Zürich. — District consulaire de Zurich.**

(Inkl. Agentur Winterthur.) — (Y compris l'agence de Winterthur.)

	Juni		Jan.-Juni	
	1901	1902	1901	1902
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Seidene und halbseidene Stückware <sup>1</sup>	796,433	780,734	5,023,188	5,334,420
Seide (Silk, spun) <sup>4</sup>	—	—	10,640	20,039
Beuteltuch <sup>2</sup>	92,330	63,245	334,617	324,429
Vorhänge <sup>6</sup>	—	—	—	3,760
Robseide <sup>4</sup>	—	3,539	—	38,103
Strickwaren <sup>11</sup>	24,069	29,164	133,204	201,412
Baumwollwaren <sup>10</sup>	—	—	19,594	—
Wollwaren <sup>10</sup>	—	—	—	—
Baumwollgarn <sup>9</sup>	13,977	18,274	68,606	47,633
Wollgarn <sup>9</sup>	—	—	—	942
Unterleider <sup>10</sup>	—	—	10,938	15,807
Chokolade <sup>26</sup>	—	—	—	72,262
Chemikalien <sup>22</sup>	—	1,693	—	3,362
Oeldruckbilder (oil chromos) <sup>23</sup>	—	1,461	13,346	17,206
Aluminium <sup>25</sup>	—	—	3,173	1,430
Gelatine <sup>25</sup>	1,129	—	10,809	16,114
Käse <sup>24</sup>	113,563	144,417	472,542	607,352
Kondensierte Milch <sup>25</sup>	3,100	26,100	72,900	86,350
Suppen-Würze <sup>25</sup>	7,200	—	32,947	57,015
Wein und Spirituosen <sup>27</sup>	—	—	622	2,422
Kurzwaren (Hardware) u. Maschinen <sup>17</sup>	16,737	2,670	100,433	46,574
Wissenschaftl. Instrumente, Reisszeuge <sup>15</sup>	1,698	2,396	15,270	6,646
Verschiedenes <sup>23</sup>	6,510	6,515	19,840	43,933
	<b>92,296</b>	<b>1,080,203</b>	<b>6,867,023</b>	<b>6,966,736</b>

**Konsularbezirk Aarau — District consulaire d'Aarau.**

(Inkl. Agentur Luzern.) — (Y compris l'agence de Lucerne.)

	Juni		Jan.-Juni	
	1901	1902	1901	1902
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Seidenwaren <sup>1</sup>	110,333	429,769	44,326	10,537
Bänder <sup>3</sup>	16,623	73,556	90,203	361,132
Strohwaren (Articles en paille) <sup>13</sup>	2,491	—	408,600	279,911
Katholische Kultusartikel <sup>19</sup>	10,097	4,433	35,619	27,437
Baumwollwaren <sup>10</sup>	4,863	—	17,915	39,333
Stickereien <sup>6</sup>	—	—	—	893
Horlogerie <sup>12</sup>	—	—	—	—
Strickwaren <sup>11</sup>	12,673	45,166	403,242	493,252
Chemikalien <sup>22</sup>	5,613	22,493	5,613	35,903
Reisszeuge <sup>15</sup>	3,353	1,579	23,097	21,293
Drogueriewaren <sup>22</sup>	—	—	8,507	—
Käse (Fromage) <sup>24</sup>	4,012	—	10,002	6,792
Wein <sup>27</sup>	—	—	—	—
Musikdosen <sup>15</sup>	—	—	—	—
Kirschwasser <sup>27</sup>	3,160	—	4,320	5,544
Verschiedenes <sup>23</sup>	9,786	2,824	27,040	25,364
	<b>92,309</b>	<b>150,036</b>	<b>1,084,739</b>	<b>1,292,947</b>

**Konsularbezirk Basel. — District consulaire de Bâle.**

	Juni		Jan.-Juni	
	1901	1902	1901	1902
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Floretseide <sup>5</sup>	110,333	429,769	1,550,230	2,455,263
Bänder <sup>3</sup>	306,114	623,764	1,467,417	3,399,961
Strickwaren <sup>11</sup>	4,107	—	64,693	71,205
Anilinfarben <sup>22</sup>	212,611	10,197	1,776,007	1,919,134
Andere Farbstoffe und Chemikalien <sup>22</sup>	17,500	370,591	284,319	256,666
Häute und Felle, gesalzen <sup>30</sup>	44,937	61,022	483,615	143,569
Horlogerie et fournitures <sup>12</sup>	15,350	30,932	125,901	148,025
Wolle und Haare <sup>7</sup>	—	7,131	6,469	7,151
Maschinen und Maschinentheile <sup>17</sup>	—	—	—	—
Käse <sup>24</sup>	42,707	4,607	60,303	28,984
Wein <sup>27</sup>	—	—	2,906	900
Verschiedenes <sup>23</sup>	6,960	924	20,955	36,977
	<b>761,969</b>	<b>1,533,937</b>	<b>5,794,415</b>	<b>8,467,824</b>

**Konsularbezirk Bern. — District consulaire de Berne.**

(Inkl. Agentur La Chaux-de-Fonds.) — (Y compris l'agence de La Chaux-de-Fonds.)

	Juni		Jan.-Juni	
	1901	1902	1901	1902
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Käse <sup>24</sup>	361,000	303,269	1,723,393	1,948,423
Seidengewebe (Silk tissues) <sup>1</sup>	—	—	12,544	—
Strickwaren <sup>11</sup>	32,373	17,243	253,663	296,980
Strohwaren <sup>13</sup>	4,739	—	65,299	18,051
Horlogerie et fournitures <sup>12</sup>	435,842	430,073	2,731,717	2,643,734
Chokolade <sup>26</sup>	5,691	11,150	37,161	35,374
Abisuth und Kirschwasser <sup>27</sup>	8,505	12,111	33,343	34,527
Wein <sup>27</sup>	—	—	2,425	3,515
Maschinen <sup>17</sup>	—	2,100	5,020	2,100
Verschiedenes <sup>23</sup>	37,425	—	55,347	20,312
	<b>935,393</b>	<b>800,951</b>	<b>4,935,422</b>	<b>5,003,544</b>

**Konsularbezirk Genf. — District consulaire de Genève.**

(Inkl. Agentur Vevey.) — (Y compris l'agence de Vevey.)

	Juni		Jan.-Juni	
	1901	1902	1901	1902
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Horlogerie et fournitures <sup>12</sup>	151,533	35,912	779,141	770,910
Boîtes à musique <sup>15</sup>	27,936	41,335	148,137	227,304
Pierres précieuses <sup>11</sup>	—	—	2,869	—
Pierres précieuses imitées <sup>14</sup>	—	—	—	—
Produits de lait (Milchprodukte) <sup>25</sup>	—	—	7,573	7,573
Rideaux (Vorhänge) <sup>6</sup>	—	—	4,411	—
Cuir (Leder) <sup>21</sup>	—	21,743	114,763	47,377
Instruments scientifiques <sup>16</sup>	932	5,905	4,823	11,517
Quincallerie (Kurzwaren) <sup>18</sup>	—	—	69,263	—
Machines <sup>17</sup>	—	—	—	1,224
Produits chimiques <sup>22</sup>	3,943	5,171	26,999	67,857
Fromage <sup>24</sup>	—	—	—	1,327
Chocolat <sup>26</sup>	607	—	10,351	1,895
Vin <sup>27</sup>	—	—	—	10,617
Divers (Verschiedenes) <sup>23</sup>	22,042	25,672	43,223	164,509
<b>Genf</b>	<b>206,763</b>	<b>198,341</b>	<b>1,209,092</b>	<b>1,311,910</b>
<b>Bern</b>	<b>935,393</b>	<b>800,951</b>	<b>4,935,422</b>	<b>5,003,544</b>
<b>Basel</b>	<b>761,969</b>	<b>1,533,937</b>	<b>5,794,415</b>	<b>8,467,824</b>
<b>Aarau</b>	<b>92,309</b>	<b>150,036</b>	<b>1,084,739</b>	<b>1,292,947</b>
<b>Zürich</b>	<b>1,082,296</b>	<b>1,080,203</b>	<b>6,867,023</b>	<b>6,966,736</b>
<b>St. Gallen</b>	<b>2,681,722</b>	<b>2,926,943</b>	<b>17,716,322</b>	<b>21,833,282</b>
<b>Total</b>	<b>5,650,942</b>	<b>6,685,491</b>	<b>37,157,864</b>	<b>44,926,243</b>

**II. Zusammenstellung nach Kategorien. — Classement par catégories.**

	Jan.-Juni	
	1901	1902
	Fr.	Fr.
Seidene und halbseidene Stückware — Tissus de soie pure et mélangée en pièce <sup>1</sup>	5,036,454	5,371,502
Beuteltuch — Gaze de soie à bluter <sup>2</sup>	466,412	626,355
Bänder (seidene und halbseidene) — Rubans de soie et mi-soie <sup>3</sup>	1,660,841	3,772,437
Seide (Silk, spun) — Soie (Silk, spun) <sup>4</sup>	10,640	38,142
Floretseide — Bourre de soie <sup>5</sup>	1,550,230	2,455,263
<b>Seidenwaren — Soieries</b>	<b>8,674,577</b>	<b>12,187,499</b>
Stickereien — Broderies <sup>6</sup>	15,990,507	19,623,345
Wolle, roh — Laine brute <sup>7</sup>	15,990,507	19,623,345
Wollgarn — Fils de laine <sup>9</sup>	642,009	7,131
Baumwollgarn — Fils de coton <sup>10</sup>	642,009	942
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine <sup>10</sup>	107,195	64,274
Strickwaren — Tricotage <sup>11</sup>	1,373,294	1,540,837
Strohgeflechte — Tresses de paille <sup>13</sup>	201,526	297,962
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures <sup>12</sup>	3,687,432	3,532,639
Bijouterie <sup>14</sup>	2,869	—
Musikdosen — Boîtes à musique <sup>15</sup>	43,223	227,304
Wissenschaftliche Instrumente — Instruments scientifiques <sup>16</sup>	48,195	38,461
Maschinen — Machines <sup>17</sup>	253,663	303,169
Kurzwaren — Quincallerie <sup>18</sup>	69,263	—
Kathol. Kultusartikel — Articles de culte <sup>19</sup>	35,619	27,437
Häute und Felle — Peaux et cuirs bruts <sup>20</sup>	483,615	14

**Verschiedenes — Divers.**

Die Zuckerpreise in den Vereinigten Staaten von Amerika sind, einem Bericht des deutschen landwirtschaftlichen Sachverständigen zufolge, im Jahre 1901 ständig gefallen: Von Granuliert-Zucker kosteten 100 kg in Maß: am 3. Januar 49,34, am 30. Dezember 43,89, Zentrifugal-Zucker 40,47 bzw. 33,45. Diese Preise bleiben erheblich hinter denen des Vorjahres zurück, und zwar im Jahresdurchschnitt mit 46,75, bzw. 37,41 um 10,9 % bzw. 11,4 % gegen 1900.

Die Richtung der Preisbewegung war die, dass die Preise, die zu Anfang des Jahres besser waren als zur gleichen Zeit des Vorjahres, nach und nach mit nur wenigen Ausnahmen ständig zurückgingen und im allgemeinen am Jahresende ihren niedrigsten Stand erreichten.

Bedingt war dieser Preisrückgang besonders durch den bekannten Kampf des Rohrzuckertrusts gegen die Rübenzuckerzeuger, im Verlaufe dessen der erstere die letzteren durch Werfen der Zuckerpreise zu schädigen suchten.

**Aussenhandel Oesterreich-Ungarns.**

Warengruppe	Januar-Mai Einfuhr		Ausfuhr	
	Handelswert in Kronen			
	1901	1902	1901	1902
Rohstoffe . . . . .	410,085,284	444,068,643	313,772,569	326,377,011
Halbfabrikate . . . . .	93,542,115	103,032,778	106,556,948	110,336,649
Ganzfabrikate . . . . .	178,971,600	189,940,923	318,668,745	314,668,587
<b>Total</b> . . . . .	<b>682,554,999</b>	<b>737,042,344</b>	<b>738,998,262</b>	<b>751,382,247</b>
dazu edle Metalle u. Münzen . . . . .	14,521,296	49,924,648	20,223,616	28,881,769
<b>Gesamtsumme</b> . . . . .	<b>697,076,295</b>	<b>786,966,992</b>	<b>759,221,878</b>	<b>780,264,016</b>

**Ausländische Banken. — Banques étrangères.**

Banque nationale de Belgique.		26 juin.		3 juillet.	
		fr.	fr.	fr.	fr.
Encaisse métall.	117,378,819	122,493,555	Circulat. de billets	604,721,630	603,041,800
Portefeuille	497,724,694	502,440,264	Comptes-courants	73,387,791	83,604,025

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Régie des annonces:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern, etc.

**Elektrizitäts-Aktiengesellschaft**  
vormals

# Schuckert & Co.,

**TECHNISCHES BUREAU ZÜRICH,**  
Lüwenstrasse 55,

empfehlte sich für

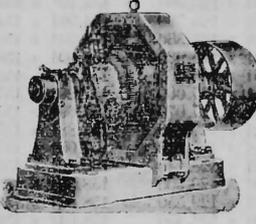
Ausführung von kompl. elektrischen Beleuchtungs-,  
Kraftübertragungs- u. elektrochemischen Anlagen.

Lieferung von

**Dynamos, ♦ Motoren, ♦ Bogenlampen,  
Instrumenten und Apparaten.**

Ausführung von **Beleuchtungs- und Motoren-Installationen**  
im Anschluss an **Elektrizitätswerke.**

**Projekte und Offerten kostenlos.**



**Hektographenmasse,**  
goldgelb, in garantiert vorzüglicher Qualität,  
per Kilo Fr. 2.60, per 5 Kilos à Fr. 2.50,  
Hektographenkasten, Hektographintinten, liefern als Specialität (1073)  
**Kaiser & Co., Bern.**

**Industrielles Etablissement**  
in der Ostschweiz, seit 30 Jahren bestehend, nachweisbar rentabel, ist Verhältnisse halber unter sehr günstigen Bedingungen  
**zu verkaufen.**  
Fachkenntnisse nicht notwendig. Käufer würde vom jetzigen Besitzer eingeführt. Gef. Offert. unter Chiffre Z. O. 4866 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (1381)

**Société Suisse des Spiraux.**  
MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, au Grand Hôtel Central à la Chaux-de-Fonds, le mercredi, 16 juillet 1902, à 4 heures de l'après-midi.

**Ordre du jour:**

- 1<sup>o</sup> Lecture du protocole de la dernière assemblée.
- 2<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration sur l'exercice de l'année 1901.
- 3<sup>o</sup> Rapport des contrôleurs.
- 4<sup>o</sup> Approbation des comptes et du bilan et application du solde du compte de profits et pertes.
- 5<sup>o</sup> Nomination des contrôleurs pour 1902.
- 6<sup>o</sup> Question de la création d'une nouvelle société
- 7<sup>o</sup> Divers.

Conformément à l'article 27, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1901, ainsi que le rapport des contrôleurs sont dès ce jour à la disposition de MM. les actionnaires au bureau de la société, rue de la Charrière 37.  
La Chaux-de-Fonds, le 5 juillet 1902.

**Au nom du conseil d'administration,**  
(1385) Le secrétaire: Albert Bourquin-Jaccard. Le président: L.-C. Girard-Gallet.

**Zu verkaufen:**  
Schönste Liegenschaft, am Bahnhof einer der grössten Industrie-gemeinden des Kantons Zürich, samt gut gehendem Geschäft, aus Gesundheitsrücksichten zu günstigen Bedingungen. (1355)  
Offerten unter Chiffre Z C 4753 an Rudolf Mosse, Zürich.

Junger, kaufmännisch gebildeter, tüchtiger Mann sucht (1379)

**Vertretungen**  
für den Platz Paris und Frankreich.  
Offerten erbittet E. S., poste restante, Bureau rue Bleue, Paris.

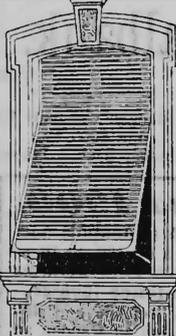
**Maison à Genève,**  
ayant de vastes locaux secs et bien établis dans bâtiment industriel neuf, cherche encore quelques représentations avec dépôts d'articles de grande vente, spécialement de droguerie, parfumerie, etc. Elle se charge aussi du conditionnement de produits étrangers pour la vente.  
Ecrire: **Case Stand Genève 3872.** (1239)  
**Rudolf Mosse, Zürich-Bern.**

**Rolladenfabrik Horgen.**  
Wilh. Baumann.  
Aeltestes Etablissement dieser Branche in der Schweiz.  
Vorzüglich eingerichtet. (706)

**Holzrolladen aller Systeme.**  
**Rolljalousien Patent + 5103**  
mit automatischer Aufzugsvorrichtung.

Die Rolljalousien Patent + 5103 beanspruchen von allen Verschlüssen am wenigsten Platz. Die Handhabung ist sehr einfach und praktisch. Das System wird besonders für Schulhäuser und Fremden-Hotels anderen Verschlüssen vorgezogen.

**Zugjalousien.**  
**Rollschutzwände.**  
**Jalousieläden.**  
Ausführung je nach Wunsch in einheimischem, nordischem oder überseeischem Holze.



**Chemin de fer à voie étroite GENÈVE-VEYRIER.**  
MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le mercredi, 23 juillet 1902, à 4 heures du soir, au local de la chambre de commerce, rue de la poste, 1.

**Ordre du jour:**

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clos le 31 décembre 1901.
- 2<sup>o</sup> Rapport de MM. les censeurs.
- 3<sup>o</sup> Approbation de la gestion et des comptes pour l'exercice 1901 et fixation du dividende.
- 4<sup>o</sup> Election d'un membre du conseil d'administration.
- 5<sup>o</sup> Election de deux censeurs.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées, à partir d'aujourd'hui, à la station de Rive, contre présentation des actions ou d'un bulletin de dépôt dans une maison de banque.  
Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition de MM. les actionnaires à la station de Rive.  
Genève, le 4 juillet 1902. (133)  
**Le conseil d'administration.**

**LIESTAL. — Hotel & Pension Falken.**  
2 Min. v. Bahnhof. Geschützte nebelfr. Lage. — Inmitten aussichts. Berge. Nahe waldr. Ausflüge. — 70 Betten. Lesezimmer. Terrasse. Elektr. Licht. Teleph. — Soolbäder. — Touchen. Massage. Park. Lawn-Tennis. — Prosp. — Pens. v. Fr. 4.50—7. (818) Eigentümer: E. Iffrig.

**L'URBAINE**  
**Feuer-Versicherungs-Gesellschaft in Paris.**  
Die Gesellschaft übernimmt Versicherungen gegen die durch Feuer, Blitz und Dampfexplosion entstehenden Verluste, mit Einschluss des durch Löschen verursachten Wasserschadens! (1242)  
Auskunft erteilen die Generalbevollmächtigten:  
**Gebr. Denner, Zürich.**

Kursblatt des Berner Börsenvereins erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich. Preis jährlich Fr. 7. Abonnements nehmen alle Postbüreaux entgegen.

# Schweizerische Bundesbahnen.

## Rückzahlung

von

Obligationen des 4<sup>o</sup>/<sub>o</sub>-Anleihs von Fr. 87,000,000 der Schweizerischen Nord-Ost-Bahn, vom 1. Oktober 1887.

Gemäss Amortisationsplan und infolge Auslosung werden am 1. Oktober 1902 folgende 4400 Obligationen à Fr. 500 vom 4<sup>o</sup>/<sub>o</sub>-Anleihen der Schweizerischen Nord-Ost-Bahn vom 1. Oktober 1887 zurückbezahlt:

- bei unserer Hauptkasse in Bern.
- » unserer Kreiskasse II in Basel.
- » unserer Kreiskasse III in Zürich.
- » unserer Kreiskasse IV in St. Gallen.

sowie bei den grösseren schweizerischen Bankinstituten.

111 à 120	23,711 à 23,720	43,331 à 43,340	71,081 à 71,090	97,561 à 97,570	118,471 à 118,480	147,461 à 147,470
211 » 220	24,071 » 24,080	43,411 » 43,420	71,141 » 71,150	98,001 » 98,010	118,871 » 118,880	147,891 » 147,900
1,621 » 1,630	24,191 » 24,200	43,591 » 43,600	71,181 » 71,190	98,361 » 98,370	119,221 » 119,230	148,431 » 148,440
1,921 » 1,930	24,211 » 24,220	43,831 » 43,840	71,231 » 71,240	99,151 » 99,160	119,761 » 119,770	148,671 » 148,680
3,261 » 3,270	24,441 » 24,450	43,901 » 43,910	71,381 » 71,390	99,471 » 99,480	120,701 » 120,710	148,681 » 148,690
4,781 » 4,790	24,551 » 24,560	43,991 » 44,000	72,211 » 72,220	99,541 » 99,550	121,141 » 121,150	149,851 » 149,860
4,801 » 4,810	24,651 » 24,660	44,091 » 44,100	72,481 » 72,490	100,131 » 100,140	121,371 » 121,380	150,681 » 150,690
5,261 » 5,270	26,041 » 26,050	45,451 » 45,460	73,001 » 73,010	100,651 » 100,660	121,611 » 121,620	150,801 » 150,810
5,431 » 5,440	26,191 » 26,200	45,561 » 45,570	73,071 » 73,080	100,861 » 100,870	121,911 » 121,920	150,821 » 150,830
5,861 » 5,870	26,581 » 26,590	46,081 » 46,090	73,101 » 73,110	100,921 » 100,930	121,921 » 121,930	151,181 » 151,190
6,021 » 6,030	26,651 » 26,660	46,581 » 46,590	73,121 » 73,130	101,331 » 101,340	122,661 » 122,670	151,981 » 151,990
6,101 » 6,110	26,951 » 26,960	46,751 » 46,760	73,221 » 73,230	101,491 » 101,500	122,891 » 122,900	152,811 » 152,820
6,371 » 6,380	27,351 » 27,360	46,871 » 46,880	74,431 » 74,440	101,601 » 101,610	123,071 » 123,080	152,961 » 152,970
6,561 » 6,570	27,731 » 27,740	47,741 » 47,750	74,731 » 74,740	102,731 » 102,740	123,311 » 123,320	153,181 » 153,190
6,921 » 6,930	27,981 » 27,990	48,211 » 48,220	75,701 » 75,710	102,821 » 102,830	123,861 » 123,870	154,641 » 154,650
8,211 » 8,220	28,161 » 28,170	49,501 » 49,510	75,821 » 75,830	103,151 » 103,160	124,081 » 124,090	154,701 » 154,710
9,501 » 9,510	28,181 » 28,190	49,761 » 49,770	76,341 » 76,350	103,521 » 103,530	124,781 » 124,790	154,961 » 154,970
10,001 » 10,010	28,201 » 28,210	49,931 » 49,940	77,201 » 77,210	104,161 » 104,170	125,551 » 125,560	155,341 » 155,350
10,531 » 10,540	28,361 » 28,370	50,151 » 50,160	77,271 » 77,280	104,451 » 104,460	125,921 » 125,930	156,001 » 156,010
10,661 » 10,670	28,421 » 28,430	50,641 » 50,650	78,581 » 78,590	104,541 » 104,550	126,251 » 126,260	156,881 » 156,890
11,131 » 11,140	28,451 » 28,460	50,971 » 50,980	78,691 » 78,700	104,801 » 104,810	127,051 » 127,060	157,201 » 157,210
11,391 » 11,400	29,061 » 29,070	51,021 » 51,030	78,751 » 78,760	104,851 » 104,860	127,061 » 127,070	157,691 » 157,700
12,261 » 12,270	29,111 » 29,120	51,161 » 51,170	79,441 » 79,450	105,211 » 105,220	127,621 » 127,630	157,881 » 157,890
12,351 » 12,360	29,381 » 29,390	51,271 » 51,280	79,551 » 79,560	105,391 » 105,399	128,011 » 128,020	157,981 » 157,990
12,461 » 12,470	29,441 » 29,450	51,461 » 51,470	80,121 » 80,130	105,681 » 105,700	128,131 » 128,140	158,091 » 158,100
12,701 » 12,710	30,141 » 30,150	52,731 » 52,740	80,171 » 80,180	105,771 » 105,780	129,491 » 129,500	158,301 » 158,310
12,861 » 12,870	30,431 » 30,440	53,001 » 53,010	80,251 » 80,260	106,251 » 106,260	129,541 » 129,550	158,321 » 158,330
13,111 » 13,120	30,921 » 30,930	54,151 » 54,160	80,721 » 80,730	106,501 » 106,510	131,441 » 131,450	158,641 » 158,650
13,121 » 13,130	30,961 » 30,970	54,181 » 54,190	80,741 » 80,740	107,521 » 107,530	132,341 » 132,350	159,121 » 159,130
13,191 » 13,200	31,371 » 31,380	54,641 » 54,650	80,941 » 80,950	108,221 » 108,230	133,051 » 133,060	160,281 » 160,290
13,451 » 13,460	31,391 » 31,400	54,801 » 54,810	82,311 » 82,320	108,891 » 108,900	133,821 » 133,830	160,291 » 160,300
13,511 » 13,520	31,721 » 31,730	55,821 » 55,830	82,401 » 82,410	108,971 » 108,980	135,101 » 135,110	161,401 » 161,410
13,671 » 13,680	32,641 » 32,650	55,851 » 55,860	83,201 » 83,210	109,491 » 109,500	135,111 » 135,120	161,511 » 161,520
13,721 » 13,730	32,911 » 32,920	56,781 » 56,790	83,331 » 83,340	109,611 » 109,620	135,421 » 135,430	161,661 » 161,670
13,841 » 13,850	33,131 » 33,140	57,071 » 57,080	83,441 » 83,450	109,701 » 109,710	135,531 » 135,540	162,121 » 162,130
13,871 » 13,880	33,711 » 33,720	58,801 » 58,810	83,531 » 83,540	110,251 » 110,260	135,651 » 135,660	164,441 » 164,450
14,091 » 14,100	33,751 » 33,760	59,181 » 59,190	84,011 » 84,020	110,541 » 110,550	135,941 » 135,950	164,581 » 164,590
14,201 » 14,210	33,851 » 33,860	59,271 » 59,280	84,491 » 84,500	110,571 » 110,580	136,341 » 136,350	164,831 » 164,840
15,641 » 15,650	34,601 » 34,610	59,951 » 59,960	84,501 » 84,510	110,621 » 110,630	136,631 » 136,640	165,051 » 165,060
16,661 » 16,670	34,841 » 34,850	60,351 » 60,360	84,521 » 84,530	110,741 » 110,750	136,831 » 136,840	165,181 » 165,190
16,821 » 16,830	35,081 » 35,090	60,731 » 60,740	85,511 » 85,520	110,751 » 110,760	136,891 » 136,900	165,701 » 165,710
17,061 » 17,070	35,401 » 35,410	60,851 » 60,860	85,701 » 85,710	110,871 » 110,880	137,041 » 137,050	166,621 » 166,630
17,331 » 17,340	36,581 » 36,590	60,891 » 60,900	85,921 » 85,930	110,881 » 110,890	138,141 » 138,150	167,141 » 167,150
17,451 » 17,460	36,921 » 36,930	62,311 » 62,320	86,321 » 86,330	111,101 » 111,110	138,351 » 138,360	167,311 » 167,320
18,241 » 18,250	36,991 » 37,000	62,671 » 62,680	87,051 » 87,060	111,341 » 111,350	138,831 » 138,840	167,631 » 167,640
18,591 » 18,600	37,041 » 37,050	62,881 » 62,890	87,181 » 87,190	111,891 » 111,900	139,081 » 139,090	167,791 » 167,800
19,321 » 19,330	37,121 » 37,130	63,231 » 63,240	87,851 » 87,860	112,231 » 112,240	139,131 » 139,140	168,351 » 168,360
19,651 » 19,660	37,771 » 37,780	63,401 » 63,410	88,171 » 88,180	112,321 » 112,330	140,101 » 140,110	168,411 » 168,420
20,181 » 20,190	37,811 » 37,820	63,851 » 63,860	88,281 » 88,290	112,791 » 112,800	140,201 » 140,210	168,831 » 168,840
20,281 » 20,290	38,221 » 38,230	64,211 » 64,220	88,661 » 88,670	113,411 » 113,420	140,741 » 140,750	169,111 » 169,120
20,481 » 20,490	38,491 » 38,500	64,691 » 64,700	89,051 » 89,060	113,791 » 113,800	141,281 » 141,290	170,131 » 170,140
20,501 » 20,510	38,501 » 38,510	65,511 » 65,520	89,151 » 89,160	114,821 » 114,830	141,841 » 141,850	170,221 » 170,230
20,691 » 20,700	39,321 » 39,330	66,671 » 66,680	90,181 » 90,190	114,831 » 114,840	141,941 » 141,950	170,381 » 170,390
21,271 » 21,280	39,431 » 39,440	66,731 » 66,740	90,551 » 90,560	114,941 » 114,950	142,171 » 142,180	170,551 » 170,560
21,411 » 21,420	39,881 » 39,890	67,441 » 67,450	91,901 » 91,910	115,141 » 115,150	142,641 » 142,650	170,981 » 170,990
21,551 » 21,560	39,941 » 39,950	67,481 » 67,490	93,121 » 93,130	115,281 » 115,290	142,761 » 142,770	171,231 » 171,240
22,071 » 22,080	40,061 » 40,070	68,391 » 68,400	93,611 » 93,620	115,871 » 115,880	143,071 » 143,080	172,201 » 172,210
22,411 » 22,420	40,161 » 40,170	68,891 » 68,900	93,791 » 93,800	116,551 » 116,560	143,801 » 143,810	172,901 » 172,910
22,431 » 22,440	40,721 » 40,730	69,111 » 69,120	94,441 » 94,450	117,141 » 117,150	143,961 » 143,970	173,121 » 173,130
22,501 » 22,510	41,351 » 41,360	69,311 » 69,320	95,631 » 95,640	117,461 » 117,470	144,001 » 144,010	173,141 » 173,150
22,901 » 22,910	41,501 » 41,510	69,481 » 69,490	96,711 » 96,720	117,651 » 117,660	145,821 » 145,830	173,451 » 173,460
23,491 » 23,500	41,701 » 41,710	70,261 » 70,270	96,961 » 96,970	117,801 » 117,810	146,841 » 146,850	173,621 » 173,630
23,571 » 23,580	42,341 » 42,350	71,001 » 71,010	97,211 » 97,220	118,231 » 118,240	146,881 » 146,890	

Mit dem 1. Oktober 1902 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Bern, den 21. Juni 1902.

(1340)

Generaldirektion der Schweiz. Bundesbahnen.

### Schweizerische Bundesbahnen. Konkurrenz für Tuchlieferung.

Die Kreisdirektion II der Schweizerischen Bundesbahnen in Basel eröffnet für sich und die Kreisdirektionen III und IV hierdurch Konkurrenz über die Lieferung des Bedarfs nachbenannter, zu Dienstkleidungen bestimmter Stoffe:

- Circa 19,400 Meter Manteltücher.
- » 6,500 » Rock- und Jackentücher.
- » 6,800 » Hosentücher.
- » 2,600 » Wollfuttertücher.
- » 4,300 » Drilich zu Jacken.
- » 4,800 » Trikot-Barchent.

Inlands-Fabrikanten, welche auf die Lieferung einer oder mehrerer Sorten dieser Stoffe reflektieren, können die nähere Lieferungsbedingungen, sowie die auf Qualität, Breite, Schwere und Farbennuancen bezüglichen Vorschriften bei unserer Materialverwaltung in Basel beziehen.

Anmeldungsstermin: 12. Juli 1902.

Basel, den 28. Juni 1902.

Kreisdirektion II.

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. Jent à Berne.

### Zürcher Kantonalbank.

Ausgabe von

(385)

3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 0 Obligationen

in Stücken von 500, 1000 und 5000 Fr., kündbar nach 4 Jahren.

#### 500 Pièces Bordeaux 1900.

Chât. de la Croix l'Écluse Côtes de Bayon (Monopol)  
wovon nur noch eine kleinere Partie disponibel à Fr. 160 per Pièce von 225 Liter franko verzollt Zürich von altrenom. Schweizerfirma J. C. Fehlmann & Co. Weingutsbesitzer, Talence (Gironde).

Kaufliebhaber eines gesunden und haltbaren, weichen und süßigen und sehr billigen Naturweines belieben sich zu wenden an uns: H. Fehlmann, z. Z. Bleicherweg 62, Zürich II. Wir garantieren für Echtheit und Haltbarkeit der Weine. — Muster auf Verlangen franko und gratis.

(1367)